

قانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٤

بالترخيص لوزير التجارة والصناعة في إصدار تراخيص
في البحث عن المعادن

باسم الأمة
ورئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الاعلان الدستوري الصادر في ١٠ من فبراير سنة ١٩٥٣
من القائد العام للقوات المسلحة وقائد ثورة الجيش ؛

وعلى الاعلان الدستوري الصادر في ١٨ من يونيو سنة ١٩٥٣ ؛

وعلى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمناجم والمهاجر والقوانين
الممثلة له ؛

وعلى ما ارتأه مجلس العولة ؛

وبناء على ما عرضه وزير التجارة والصناعة، وموافقة رأى مجلس الوزراء؛

أصدر القانون الآتي :

مادة ١ - يرخص لوزير التجارة والصناعة في إصدار تراخيص في البحث
عن المعادن الى الأفراد والشركات الميثة أسماءهم بالجدول الملحق بهذا
القانون وفي المناطق الميثة قرين اسم كل منهم وطبقا للشروط المرافقة .

مادة ٢ - على وزير التجارة والصناعة تنفيذ هذا القانون ويعمل به
من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ما

صدرت في الجمهورية في ٧ شبان سنة ١٣٧٢ (١٠ أبريل سنة ١٩٥٤)

محمد نجيب لواء (ح . ا)

وزير التجارة والصناعة رئيس مجلس الوزراء

حسن أحمد بغدادى محمد نجيب لواء (ح . ب)

البند الثانى والثلاثون

العمال والموظفون

يلزم المستغل بأن تسرى الأحكام الخاصة بنسب عدد المستخدمين
والعمال المصريين ومجموع ما يتقاضونه من أجور ومرتبوات المقررة بالقانون
رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بنسب بعض الأحكام الخاصة بالشركات وما قد
يطرأ عليها من تعديل .

البند الثالث والثلاثون

إلزام المستغل بتعويض أصحاب الأراضى التى تلمز لأعماله

يقبل المستغل ما تقرره وزارة التجارة والصناعة ما إذا كانت الأرض
المملوكة للأفراد التى يحتاج إليها المستغل لازمة لأعمال البحث أو الاستغلال
يكيفية دائمة أو مؤقتة وفي الحالة الأولى يلزم المستغل بشراؤها وفي الحالة
الثانية يلزم المستغل باستئجارها على أن يؤدي في حالة الشراء مثل ثمن المثل
وفي حالة الإيجار مثل إيجار المثل وذلك بالشروط والأوضاع الواردة
في المادتين ٤١ و ٤٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣

البند الرابع والثلاثون

حلول الورقة عمل مورثهم

إذا توفي المرخص له فيكون لورثته الحق في الحلول محل مورثهم
إذا ما توافرت فيهم الشروط وطلبوا ذلك كتابة في مدة لا تتجاوز شهرين
من تاريخ الوفاة .

البند الخامس والثلاثون

تحديد كلمة المستغل

يُفصَد بالمستغل المستغل شخصيا أو من يتنازل له بمقتضى تنازل مقبول
من الوزارة ومسجل لديها وكذا وكلاءه وخدمته أو عماله أو التابعون
لوكلائه الناشئين عنه رسميا .

وزير التجارة والصناعة

المستغل

لتاريخ / /

لتاريخ / /

جدول تراخيص البحث عن المعادن

المساحة بالمهكار	خط العرض	خط الطول	المدن	الجهة	المطقة
١ - مصطفى كمال الدين عزت					
٢٠٠	٢٦ ٣ ١٣	٣٤ ١٥ ٥٢	ارصاص - زنك - كبريت	الصحراء الشرقية	جنوب القصير ...
٢٠٠	٢٦ ٤ ٢٤	٣٤ ١٦ ٧	" "	"	"
٢ - شركة تعدين مينا					
٦٦,١٥	٢٩ - ٦,٢	٣٣ ٢١ ٥٠,٥٠٧	منجنيز و حديد	سينا	أم بجه ...
٢٠٠	٢٩ ٥ ٤,٧	٣٣ ٢٣ ٣٢	"	"	وادي نصيب ...
٢٠٠	٢٩ ٥ ٥٦,٥	٣٣ ٢٤ ٢٤,٧	"	"	"
٢٠٠	٢٨ ٥٨ ١٤,٥	٣٣ ١٩ ١٢,٥	"	"	وادي شلال ...
١٧٠	٢٨ ٥٦ ٥٥	٣٣ ١٩ ٣,٥	"	"	"
٢٠٠	٢٨ ٥٨ ٦	٣٣ ١٧ ١٠	"	"	جبل المجازية ...
٢٠٠	٢٨ ٥٨ ٦	٣٣ ١٧ ٤٧,٥	"	"	"
٢٠٠	٢٩ - ٥٠	٣٣ ٢٣ ٤٨	"	"	وادي نصيب ...
٢٠٠	٢٩ ١ ١٩	٣٣ ٢٤ ٢٠	"	"	"
٢٠٠	٢٨ ٥٩ ٤٥	٣٣ ٢٣ ٤٤,٥	"	"	رأس الحمار ...
٣ - السيد غزال بكر					
٢٠٠	٢٤ ٤٥ ٢٠	٣٤ ٢٣ ٤٦	اسهتوس	الصحراء الشرقية	جبل الضويق ...
٢٠٠	٢٤ ٤٨ -	٣٤ ٢٣ -	"	"	وادي كب عبد النبي ...
٢٠٠	٢٤ ٤٧ -	٣٤ ٢٧ -	طاق	"	وادي جرف ...
٤ - الشركة المصرية لاستخراج وتجارة الفوسفات					
٢٠٠	٢٦ ٤ ٤٩	٣٤ ١٠ ١٨	فوسفات	الصحراء الشرقية	القرع ...
٥ - الشيخ حسب الله محمد حسن					
٢٠٠	٢٦ ٧ ٢	٣٣ ٢٢ ٤٩	طاق	الصحراء الشرقية	وادي عطا الله ...
٢٠٠	٢٦ ١ ٤٠	٣٣ ٤٢ -	"	"	القواخير ...
٦ - عبد اللطيف أحمد إبراهيم					
٢٠٠	٢٥ ٣٧ ٣٥,٥	٣٤ ٩ ٤	نحاس	الصحراء الشرقية	وادي الدباح ...
٧ - عبد العظيم خويلد					
٢٠٠	٢٥ ١١ ٢٢	٣٢ ٤٣ ٧	فوسفات	أدفو	المجر البحري ...
٨ - جان ارشيبا دريني					
٢٠٠	٢٩ ٤٢ ١٣	٣١ ١٢ ٥٤,٥	طينة دياثومية	العباط	كفر حديد وزاوية دهشور ...

المساحة بالمهكتار	خط العرض	خط الطول	المدن	الجهة	المنطقة
٩ - لبيب نسيم					
٢٠٠	٥٩ ٤ ٤٠	٢٣ ٢٤ ٢٢,٥	منجنيز والوان	سينا	جبل أم رنه
١٠ - الدكتور يوسف مشرق					
٢٠٠	٢٥ ٤٧ ١٢	٣٤ ٢١ ٤٤	اسبتوس	الصحراء الشرقية	وادي الشرم القليل
١١ - جان فوتينوس					
٢٠٠	٢٦ ٢٦ ١٥	٣٣ ٣٤ ٤٠	ذهب وفضه	الصحراء الشرقية	سامته
١٢ - علي مصطفي ثابت					
٢٠٠	٢٤ ١١ ٢٠	٣٤ ٥٩ ٥٣	تلك وأستينات	الصحراء الشرقية	وادي هولوز
٢٠٠	٢٤ ١٠ -	٣٥ ١ ٥٠	"	"	"
١٣ - خليل طوبيا					
٢٠٠	٢٨ ٥٦ ٣,٠٣	٣٣ ١٨ ٣٨,٢٤	خامات المنجنيز	سينا	جبل أبو قفص
٢٠٠	٢٨ ٥٨ ٤٠,٢١	٣٣ ١٨ ٢٢,٣٢	"	"	جبل أبو حجازية
٢٠٠	٢٨ ٥٨ ٤١,٣٦	٣٣ ١٧ ٧	"	"	"
١٤ - خليل فهمي					
٢٠٠	٢٥ ١٥ ٣٨	٣٣ ٤٤ ٥٧	ذهب وفضه	الصحراء الشرقية	البيكاري
١٥ - محمد علي شريف					
٢٠٠	٢٤ ٥٤ ٣٠	٣٤ ٢٨ ٢٠	اسبتوس	الصحراء الشرقية	الهداويه
١٦ - عمادويل آبل					
٢٠٠	٢٥ ٤٢ ١	٣٤ ٣٠ ١٢	كبريت	الصحراء الشرقية	أم ريحه
٢٠٠	٢٥ ٤١ ٣٢	٣٤ ٢٩ ٥٤	"	"	"
٢٠٠	٢٥ ٤١ ٣	٣٤ ٢٩ ٣٤	"	"	"
٢٠٠	٢٦ ٢ ١٨	٣٤ ١٦ ٤٢	المناات	"	الزيب الصغرى
٢٠٠	٢٥ ٢٧ ٢٩	٣٤ ٣٩ ٥٤	المناات	"	الشوبه بالامبارك
٢٠٠	٢٥ ٤٦ ١٣	٣٤ ٢٦ ٤٤	رصاص وزنك	"	وادي وز جنوب أم عيج
١٧ - شركة فارفيس وليمنا كيس					
٢٠٠	٢٥ ١٠ ١٢,٦٩	٣٢ ٤٥ ١٨,٤٥	فوسفات	الصحراء الشرقية	السابعية
١٨ - عادل كامل					
٢٠٠	٢٥ ١١ ٥٠	٣٢ ٤٢ ٤٢	فوسفات	الصحراء الشرقية	نجم العوينية
٢٠٠	٢٥ ١٠ ٥٢	٣٢ ٤٣ ٣٦	"	"	"
٢٠٠	٢٥ ١٠ ٢٥	٣٢ ٤٣ ٥١	"	"	"

(٥) جدول تراخيص البحث عن المعادن

المساحة بالمكاز	خط العرض	خط الطول	المعادن التي يمكن البحث عنها	الجهة	المنطقة
١٩ - لويس ليب قسم					
٢٠٠	٢٩ ٢ ٥٠	٥٣ ٢١ ١٥	منجنيز وحديد	سينا	وادي ببع
٢٠٠	٢٨ ٥٣ ٢٠	٢٢ ٢٠ ٤٦	"	"	وادي سلو
٢٠٠	٢٩ ١ ٢٩	٢٢ ٢٢ ٤	"	"	وادي أبو نور
٢٠٠	٢٩ ٢ ٥٤	٢٢ ٢٢ ٦	"	"	وادي نصيب
٢٠ - شركة حياطة المنجبية					
٢٠٠	٢٤ ٢١ ٥٣	٢٥ ٢ ٥٣	المنايت	الصحراء الشرقية	أبو ظقه
٢١ - إندوارد الألفي					
٢٠٠	٢٩ ٤ ١٤	٣٣ ٥ ٣٦	طينة بيضاء	سينا	وادي طيه
٢٢ - الدكتور جرود ليب قسم					
٢٠٠	٢٣ ٤٧ -	٣٣ ٩ ٢٥	التوريوم والمعادن النادرة والأتيمون	الصحراء الشرقية	جبل وهيت
٢٠٠	٢٢ ٤٠ ٦	٣٣ ٢٩ -	البيتانيوم والزيرون	"	وادي اجير
٢٠٠	٢٢ ٤٠ ٢٨	٣٣ ٣٠ ٢	والرصاص والتحاس والزنك والالمنيوم والحديد	"	"
٢٣ - شركة الفوسفات المصرية ليمتد					
٢٠٠	٢٦ ٢٢ ٣٣	٣٣ ٥٣ ٥٦,٣	فوسفات	الصحراء الشرقية	جبل جاسوس
٢٤ - رمسيس ليب قسم					
٢٠٠	٢٩ ٢ ٤٨	٣٣ ٢٠ ١١	منجنيز وحديد	سينا	الجور
٢٥ - بكاشي محمد السباع سعيد					
٢٠٠	٢٩ ٦ ٥٥	٣٢ ١٣ ١٥	كولين	سينا	جبل مسبح سلامة
٢٠٠	٢٩ ١٠ ٥	٣٢ ١٢ -	"	"	جبل المسيل
٢٠٠	٢٩ ٧ ٣٦	٣٢ ١٣ ٥٦	"	"	جبل المربوط

عن الكمية اللازمة لذلك ولحامل ترخيص البحث أن يتصرف بأذن من مدير مصلحة المناجم والمهاجر في الحام الناتج من عمليات البحث بشرط أن يكون قد تقدم بطلب عقد الاستغلال في المنطقة وأدى لإتارة المقررة قانونا عن ذلك الحام .

البند الثالث

تعليق حق البحث لحين إتمام تحديد المنطقة

يصدر ترخيص البحث مع عدم الاخلال بحقوق الغير التي يجب مراعاتها مراعاة تامة ويتم على حامل الترخيص أن يعيد لمصلحة المناجم والمهاجر الأتمودج الرسمي الخاص بتحديد المنطقة مستوفيا كافة الليات اللازمة فيه على الوجه التالي وعل أن يقوم بكافة الاجراءات التالية في خلال ستين يوما من تاريخ تسلمه ترخيص البحث من المصلحة .

(١) أن يحدد المساحة ويضع علامات تحديدها على نفقته ويحت مسئوليته وأن يبعث لمصلحة المناجم والمهاجر بيانات التحديد مستوفاة على الأتمودج الآنف الذكر لتسجيله لديها .

(ب) أن يدفع إلى مصلحة المناجم والمهاجر تكاليف عمل المساحة الرسمية للمنطقة وتكاليف وضع علامات تحديدها حسب تقدير تلك المصلحة إذا رأت ضرورة لاجراء ذلك .

وإذا رأت المصلحة أن تقوم الحكومة بعمل هذه المساحة وتحديد المنطقة حسبها جاء في هذا فان رأيا في ذلك يكون نهائيا .

البند الرابع

كيفية تحديد مناطق تراخيص البحث على الطبيعة

يتعين تحديد مناطق تراخيص البحث على الوجه الآتي :

أولا - تقام عند كل زاوية من زوايا المنطقة علامة من مواد غير قابلة للتفكك والاختلال بينها المرخص له على نفقته حسب الاستمارة المعدة بالمصلحة لهذا الغرض وعلى أن تكون تلك العلامات ثابتة وبارتفاع لا يقل عن متر فوق سطح الأرض وعلى أن يثبت على العلامة لوحة يبين عليها أنها " ترخيص بالبحث عن المعادن " مع ذكر رقم الترخيص .

ثانيا - تقام على الاضلاع كلما اقتضى الحال ذلك "علامات مساعدة" ويشترط في كل علامة مساعدة من هذا القبيل أن يسهل مشاهدتها من العلامة القريبة منها على نفس الضلع .

ترخيص بالبحث عن معادن

رقم

في يوم ... من شهر ... سنة ... ١٩ ... قد تم الاتفاق بالقاهرة وتخو من نسختين بين :

١ - الحكومة ... المصرية النائب عنها السيد وزير التجارة والصناعة " طرف أول "

٢ - السيد

والتخذ له ملامحارا بجمهورية مصر في

والنائب عنه ... في التوقيع على هذا العقد المبرعه نيا على " المرخص له " ... " طرف ثان "

البند الأول

الترخيص ومدة سريانه

يمنح المرخص له حق البحث عن ... في المنطقة المحدد موقعها على الرسم المرفق لهذا الترخيص وهي على شكل مستطيل طوله كيلومترا و عرضه كيلومترا واحد أي ما تعادل مساحته ماثنى هكتار .

ومدة هذا الترخيص سنة ميلادية ابتداء من ... الى ... مقابل مبلغ ٢٥ جنيها (خمسة وعشرون جنيها مصريا) دفعه المرخص له لمصلحة المناجم والمهاجر بالايصال رقم ... بتاريخ ... وقد أودع المرخص له بجزئية المصلحة أيضا عند تقديمه طلب الترخيص أمبيا يوازي رسم سنة واحدة أي مبلغ ٢٥ جنيها خمسة وعشرون جنيها مصريا طبقا للوائح المالية المعمول بها .

البند الثاني

حق المرخص له في المعادن الموجودة بالمنطقة

لا يجوز لهذا الترخيص لحامله أي حق من أي نوع كان في الاستيلاء على أحجار كريمة أو أي معدن آخر (حتى المعدن الصادر عنه الترخيص) أو غير ذلك وعلى المرخص له كلما اكتشف شيئا من ذلك أن يبادر إلى إخطار مصلحة المناجم والمهاجر بذلك كتابة مع تقديم الليات الكافية عن نوع وموقع كل ما يكتشفه من هذا القبيل ، كما لا يجوز لصاحب الترخيص أن يحصل على مقادير من مواد المهاجر إلا وفقا للشروط وبالرسوم المنصوص عليها في القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣

ولا يعطى هذا الترخيص أي حق في نقل الحام من المنطقة بمقدار أكثر مما تقتضيه حاجات العمل الضرورية للتأكد من وجود المعدن المطلوب البحث عنه وكميته ودرجته أو لاختيار الحام وعمل تجارب عليه للوقوف على قيمته الاقتصادية وذلك بتصريح من مصلحة المناجم والمهاجر

ولمصلحة المناجم والمهاجر أن تمتنع عن اعتماد أية منطقة أو جزء من منطقة إذا اتضح أنها تشمل أراضي تزرع عادة أو من حين لاخر حتى ولو كانت زراعتها بغير مسوغ قانونى وانما يكون للرخص له في هذه الحالة الحق في الحصول على الموافقة على المنطقة إذا ثبت لمصلحة المناجم والمهاجر أنه دفع تمويضا للمأزىن أو الزاوين لتلك الأراضي على الوجه الذى تقرره المصالح الحكومية المختصة .

البند السابع

أترفض الموافقة على المنطقة

في حالة رفض مصالحة المناجم والمهاجر الموافقة على المنطقة كلها للأسباب السالفة الذكر يصبح هذا الترخيص لاغيا ويبطل مفعوله ويجب إعادته للمصلحة المذكورة وعندئذ يكون للرخص له الحق فى استرداد رسوم الترخيص التى دفعها والبالغ قدرها
علم بينه

وفي حالة رفض الموافقة على جزء من المنطقة يبطل مفعول الترخيص فيما يتعلق بهذا الجزء وتعدل مساحة المنطقة بقرار من مدير المصلحة نيابة عن الوزير .

البند الثامن

تجديد الترخيص

مدة هذا الترخيص سنة واحدة قابلة للتجديد بشرط ألا تزيد المدة كلها على أربع سنوات على أن يكون تقديم طلب التجديد لمصلحة المناجم والمهاجر كتابة قبل انتهاء مدة الترخيص بشهر واحد على الأقل مصحوبا :

(أولا) بتقرير مفصل عن نتائج أبحاثه السابقة مشفوعا بالخرائط الإيضاحية الكافية و (ثانيا) بالرسوم المقررة، وله كذلك تكرار طلب التجديد بنفس الشروط والقيود المتقدمة الذكر . على ألا يتجاوز مدة البحث أصلا وتجديدا أربع سنوات .

ولا يقبل طلب تجديد الترخيص الا إذا كان المرخص له قد بدأ فعلا وواصل القيام بأعمال الأبحاث وفيرها بصفة مستمرة جدية بقصد الحصول على معلومات عن المعادن موضوع الترخيص وبشرط أن يكون المرخص له قد راعى تنفيذ جميع الأحكام المقررة سواء بموجب هذا العقد أو القوانين أو اللوائح ولا تعتبر الأعمال مستمرة بصفة جدية إذا أوقفت مدة تزيد على سنين يوما بغير إذن كتابي من مصلحة المناجم والمهاجر بالشروط التى تقررها المصلحة .

ولا يتقيد وزير التجارة والصناعة بتجديد الترخيص إذا رأت مصلحة المناجم والمهاجر أنه أصبح من حق المرخص له أن يطلب عقد استغلال طبقا لنصوص قانون المناجم والمهاجر والأئحة المكملة له وقامت المصلحة بإبلاغه بكتاب موسى عليه مصحوب بعلم وصوله بموجب طلب طلب الاستغلال .

ويجب على المرخص له أن يقدم بيانا شاملا عن تحديد كل منطقة على حدة على الاستمارة الخاصة بذلك متضمنا البيانات الآتية :

(١) موقع المنطقة الجغرافى بالنسبة إلى أهم المعالم الجغرافية أو النقط المساحية التى يمكن التعرف عليها من إحدى علامات التحديد وذلك فضلا عن خطوط الطول والعرض .

(ب) تاريخ تحديد المنطقة .

(ج) رقم الترخيص .

(د) وصف تفصيلى عن موقع الالامات وربطها بالمعالم الجغرافية أو نقط المساحة القريبة وطبيعة الحدود .

ويرفق مع هذا البيان رسم تخطيطى عن موقع الالامات وأبعادها واتجاهات الأضلاع وأطوالها وخطوط الطول والعرض ومواقع الالامات الناتجة والمنشآت كالمباني ونقط المثلثات ونحو ذلك .

ويوقع على هذا البيان والرسم المرفق به من المنتوب الذى قام بعملية التحديد ومن حامل الترخيص أو من يتوب عنه .

البند الخامس

موافقة المصلحة على استمارة وضع الالامات

لا يجوز للرخص له مزاوله أى عمل من أعمال البحث إلا بعد إتمام عمل المساحة للمنطقة ووضع علامات تحديدها وإخطار مصلحة المناجم والمهاجر بها ومد الحصول على موافقتها وإخطارها له بذلك ولمصلحة المناجم والمهاجر أن تدخل تعديلات على الرسم وفى هذه الحالة يرفق بإخطار المصلحة رسميا للمنطقة بمد تعديلها .

البند السادس

رفض الموافقة على المنطقة

لمصلحة المناجم والمهاجر أن ترفض اعتماد أية منطقة أو جزء من منطقة إذا ما تبين أن للغير عليها من الحقوق ما يتعارض مع الحقوق التى يطالبها المرخص له ، ولمصلحة المذكورة أن ترفض الموافقة إذا ما تبين أن المرخص له لم يقدم لها مواصفات صحيحة عن المنطقة أو أنه أخطأ فى وضع علامات التحديد، ويمنح المرخص له مهلة قدرها شهر واحد لتصحيح المواصفات أو لإعادة وضع العلامات على الوجه الصحيح .

للحكومة أيضا أن ترفض الموافقة على أية منطقة أو جزء من منطقة إذا كانت لازمة لما لأسباب تتصل بالمصلحة العامة .

البند التاسع

وجوب مراعاة كافة التعليمات والقواعد وما إليها

يجب على المرخص له أن يتقيد بمراعاة كافة التعليمات والقواعد التي تصدرها مصلحة المناجم والمحاجر من أن لاخر فيما يتعلق بكل ما تراه ضروريا لضمان تنظيم وحسن سير أعمال البحث في المنطقة المرخص بها .

البند العاشر

البيانات الواجب على المرخص له الاحتفاظ بها

يجب أن يحتفظ المرخص له ببيانات صحيحة عن جميع العمال الذين يستخدمهم في أعمال البحث ومقدار خامات المعادن التي استخراجها باعتبارها ملكا للحكومة وعليه أن يرسل الى مصلحة كشوفات شهرية بهذه البيانات وغيرها حسب النماذج الموضوعة لهذا الغرض .

البند الحادى عشر

المعادن وخاماتها التي يستخرجها المرخص له بالبحث تكون ملكا للحكومة وعليه أن يحافظ عليها طيلة مدة سريان هذا الترخيص ولا يجوز له التصرف فيها الا بموافقة مصلحة المناجم والمحاجر مقدما وبالأوضاع المبثورة في البند الثاني من هذا الترخيص .

البند الثانى عشر

على المرخص له أن يمهّد بالعمل في المنطقة لمدير حائز على الكفاءة الفنية طوال مدة هذا الترخيص ، وعليه أن يخطر عنه مصلحة المناجم والمحاجر بمجرد تعيينه ونحوه للمدير السلطة الكافية لتنفيذ كافة التعليمات التي تصدرها مصلحة المناجم والمحاجر أو تصدر من مندوبها طبقا لنصوص الترخيص وقانون المناجم والمحاجر ولائحته أو ما يصدر من تعديلات في المستقبل .

البند الثالث عشر

سلطة مندوب مصلحة في إصدار التعليمات اللازمة

يكون لمندوب مصلحة المناجم والمحاجر في المنطقة الحق في إصدار تعليمات اللازمة لاتباع نصوص القانون واللوائح المعمول بها وفي اعطاء تعليمات الوقتية التي تدعو اليها حالة الاستعجال لمنع أو تفادى أو تقليل الخطر أو الإيذاء للأرواح والممتلكات مما قد ينتج عن التشغيل .

وتعطى هذه التعليمات أو الأوامر كتابة للمرخص له أو لمندوبه في المنطقة وبذلك يكون المرخص له مسئولا عن تنفيذها في حينه .

البند الرابع عشر

الآثار

كل ما يعثر عليه المرخص له من الآثار أثناء العمل يكون ملكا للحكومة وعليه تسليمه فوراً لمندوب مصلحة المناجم والمحاجر في منطقة العمل والى أن يحصل التسليم يجب على المرخص له المحافظة عليها والعناية بها .

وعلى المرخص له أيضا أن يبادر باخطار مندوب مصلحة بالمنطقة عن كل ما يكتشفه من المقابر أو التماثيل الأثرية أو النقوش القديمة أو أطلال المباني الأثرية أو غيرها وعليه أن يتخذ جميع الاحتياطات التي تكفل المحافظة عليها لحين إخطار مندوب مصلحة عنها وعليه اتباع التعليمات التي تصدرها له مصلحة أو مندوبها في هذا الشأن .

البند الخامس عشر

المسئولية

يقوم حامل ترخيص البحث بالعمل في المنطقة المرخص له بها تحت مسئولية الشخصية وبمحمل وحده كل المسئولية القانونية قبل الغير عن كل ضرر من أعماله وعليه أن يتحمل عن الحكومة التعويض الذى قد تجابه به في القضايا أو الاجراءات أو الادعاءات أو الطلبات اذا كان التعويض نتيجة عمل من أعماله .

البند السادس عشر

هدم جواز تنازل المرخص له عن أى حق من الحقوق

المرتبة على هذا العقد دون موافقة الوزير

لا يجوز للمرخص له أن يؤثر للغير كل أو بعض الحقوق المترتبة على هذا العقد أو أن يتنازل للغير عن أى من تلك الحقوق دون موافقة الوزير كتابة ويتعين لامكان النظر في اعتماد ذلك التنازل توفر الشروط الآتية :

١ - أن يكون المرخص له قد قام بالتزاماته المترتبة على هذا العقد وبخاصة أن يكون قد أدى الاجرة والأتارة والرسوم المستحقة في مواعيدها

٢ - أن يقدم المطلوب التأجير له أو التنازل له للمصلحة ما يثبت كفايته المالية والفنية

٣ - أن يتضمن عقد الإيجار أو التنازل النص صراحة على التزام المستأجر من الباطن أو التنازل له عن الاجارة بكافة الأحكام والشروط الواردة في هذا العقد مع ما قد يكون لحقها من تعديلات أو اضافات ويجب من أجل ذلك تقديم مشروع العقد لمصلحة المناجم والمحاجر لمراجعته قبل البت فيه .

٤ - أن يكون التنازل أو التأجير بمقتضى القانون القائم عندئذ الخاص بالمناجم والمهاجر .

البند السابع عشر - التخلي عن العقد

يجوز للمرخص له في أى وقت أن يتخلى عن كل المساحة الصادر عنها الترخيص وذلك باخطار كتابي موصى عليه لمصلحة المناجم والمهاجر ويشترط لصحة هذا التخلي موافقة المصلحة عليه وذلك مع عدم الاخلال بما يكون للحكومة من المطالبات قبل المرخص له طبقاً لاحكام هذا العقد وقانون المناجم والمهاجر واللوائح المتعلقة به مع عدم الاخلال بحق مصلحة المناجم والمهاجر في الاحتفاظ بأى مبالغ يكون المرخص له قد دفعه بموجب نصوص هذا الترخيص .

البند الثامن عشر - طلب عقد أو عقود استغلال

لرخص له الحق في أى وقت بعد الموافقة على المنطقة بالطريقة الموضحة فيما تقدم وفي أثناء سريان مدة الترخيص الأصلية أو أية مدة يتجدد لها بعد ذلك أن يحصل من مصلحة المناجم والمهاجر على عقد أو عقود استغلال طبقاً للاشتراطات الآتى يأتها :

(أ) أن يشمل عقد الاستغلال كل أو بعض تلك المنطقة .

(ب) أن تكون كل مساحة مفصلة في أى عقد استغلال على شكل مستطيل لا يزيد طوله على ضعف عرضه الا اذا أجازت مصلحة المناجم والمهاجر كتابة شكلاً آخر لمنطقة الاستغلال .

(ج) أن يضع المرخص له بمعرفة وتحت مسؤوليته لكل مساحة مقدم بشأنها طلب عقد استغلال علامات التجديد طبقاً للوائح المعمول بها بمصلحة المناجم والمهاجر ولا يصدر له عقد استغلال الا اذا تم وضع هذه العلامات على الوجه الذى توافق عليه المصلحة ويجب عليه أن يحافظ طيلة مدة العقد على تلك العلامات في مواقعها وعلى أن تكون دائماً بحالة جيدة .

(د) يرم عند الاستغلال على أساس الشروط المعمول بها في عقود الاستغلال وقت صدور الترخيص بالبحث والرفق صورة منها بشرط ألا تزيد المدة بين صدور ترخيص البحث وطلب عقد الاستغلال على أربع سنوات .

البند التاسع عشر

لرخص له الحق عند طلب عقداً لاستغلال أن يطلب ترخيصاً على سبيل الحماية عن مساحة ملاصقة للمساحة التى يستغلها أو يرغب فى استغلالها بشرط ألا تزيد مساحة الحماية على مثل مساحة الاستغلال ويكون ترخيص الحماية لمدة التى يحددها الطالب بحيث لا يتجاوز مدة الاستغلال .

ويصدر ترخيص الحماية بقانون إلا اذا كانت المساحة المطلوب الترخيص عنها واقعة بأكلها داخل منطقة البحث وقدم المرخص له فى البحث طلب ترخيص فى الحماية فى الوقت ذاته الذى قدم فيه طلب عقد الاستغلال فى هذه الحالة يصدر ترخيص الحماية بقرار من وزير التجارة والصناعة ويؤدى المرخص له للمصلحة مقدماً لإيجاراً سنوياً عن مساحة الحماية بواقع عشر فنة الإيجار المقررة لمساحة الاستغلال .

ويحول ترخيص الحماية المرخص له حق القيام بأعمال البحث وله أثناء سريان مدة الترخيص الحصول على عقد استغلال عن مساحة الحماية كلها أو بعضها بالشروط والأوضاع المقررة فى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمناجم والمهاجر وكذلك له أن يتصرف بإذن من مدير مصلحة المناجم والمهاجر فى الختام الناتج من عمليات البحث بشرط أن يكون قد تقدم بطلب عقد الاستغلال وأدى الأتاوة المقررة فى القانون عن ذلك الختام .

البند العشرون

يقيد المرخص له مرشداً إذا أوشد عن وجود معدن ليس لأحد حقوق عليه ولم يدرج فى السجل المنصوص عليه فى المادة ١٧ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ وكان هذا المعدن ظاهراً بكتبات تسمح بالاستغلال فى طريقه إلى المساحة المرخص له بالبحث فيها أو كان معدناً آخر غير ظاهر فى المساحة المرخص له بالبحث فيها وفى كلتا الحالتين يجب أن يتقدم المرشد بطلب عقد الاستغلال فى وقت الارشاد ويصدر العقد بقانونها .

البند الحادى والعشرون

الأثر الذى يترتب على منح المرخص له عقد استغلال عن جزء من منطقة البحث

عندما يمنح المرخص له عقد أو عقود استغلال عن جزء أو أجزاء عن المنطقة الصادر عنها الترخيص يبطل مفعول هذا الترخيص فيما يتعلق بهذا الجزء ويبطل ترخيص البحث الأصيل قائماً بالنسبة إلى المساحة الباقية إذا طلب ذلك وقت تقدمه بطلب عقد أو عقود الاستغلال بشرط ألا تزيد مدة الترخيص على أربع سنوات أصلاً وتجديداً .

البند الثانى والعشرون

حق الحكومة فى التصرف فى منطقة الترخيص

للحكومة الحق فى التصرف فى أى جزء من المساحة المرخص بها كما تراه لأعمالها الخاصة أو العامة ولمصلحة المناجم والمهاجر الحق فى منح رخص للبحث فيها من منادى أخرى بشرط عدم تعارض ذلك مع حقوق المرخص له أو الأضرار بعمله فى المنطقة ويكون رأى مصلحة المناجم والمهاجر نهائياً دائماً فى كافة هذه الأحوال .

تقريرها وكل عقد أو اتفاق يكون الغرض منه التنازل أو البيع أو التصرف في هذه الممتلكات أو المباني أو الآلات أو غيرها للغير بدون موافقة مصلحة المناجم والمحاجر يعتبر لاغيا .

البند السابع والعشرون مخالفة المقدم والحق في إلتائه

يكون لوزير التجارة والصناعة الحق في فسخ المقدم بقرار منه في الحالات الآتية :

١ - إذا عجز المرخص له عن دفع الأجرة أو الأتاوة ولم يتم بالدفع في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تسلمه الاخطار الكتابي بذلك من مصلحة المناجم والمحاجر .

٢ - إذا أجز المرخص له أو تنازل عن كل أو بعض أى حق من الحقوق الممنوحة له بموجب هذا العقد للغير بغير موافقة كتابية سابقة من وزير التجارة والصناعة .

٣ - إذا حكم بإشهار إفلاس المرخص له أو توقفه عن دفع ديونه .

٤ - إذا كان المقدم صادرا الى شركة وقرر تصفيتها أو حلها .

البند الثامن والعشرون حلول الورثة محل مورثهم

إذا توفى المرخص له فيكون لورثته الحق في الحلول محل مورثهم إذا ما توافرت فيهم الشروط وطلبوا ذلك كتابة في مدة لا تتجاوز شهرين من تاريخ الوفاة .

البند التاسع والعشرون التأمين

يجب على المرخص له أن يودع بمخرانة مصلحة المناجم والمحاجر عند التوقيع على هذا الترخيص تأمينا يوازي رسوم السنة التي يسيرى الترخيص عنها نقدا أو بأية طريقة أخرى طبقا للوائح المالية الحكومية المعمول بها ويرد هذا التأمين بعد انقضاء مدة الترخيص بشرط تنفيذ كافة الاشتراطات الواردة فيه ومراعاة كافة النظم واللوائح الخاصة بأعمال التعدين .

ولا تجرى الفائدة على هذا التأمين ولمصلحة المناجم والمحاجر الحق في مصادرة كل التأمين أو بعضه لتغطية كافة ما تتحمله الحكومة من الاضرار الفعلية بسبب مخالفة احد بنود هذا الترخيص أو نظم ولوائح المعادن وإذا لم يكف التأمين المذكور لتغطية الاضرار الفعلية وجب على المرخص له تسديد الفرق .

البند الثالث والعشرون

الموظفون والعمال

على المرخص له أن يراعى الأحكام الخاصة بنسب عدد المستخدمين والعمال المصريين ومجموع ما يتقاضونه من أجور ومرتبات المقررة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بشركات المساهمة وما قد يطرا عليها من تعديل .

البند الرابع والعشرون

العوائد والرسوم

يجب على المرخص له أن يدفع فوراً وبانتظام كافة العوائد والرسوم المقررة أو التي ستقرر .

البند الخامس والعشرون

القوة القاهرة

المرخص له غير مسئول إذا عجز لأسباب قهريه عن تنفيذ أى نص في العهد بما ورد في هذا الترخيص .

وإذا ثبت لمصلحة المناجم والمحاجر أن السبب في عدم قيام المرخص له بأى التزام من التزاماته يرجع للقوة القاهرة يجوز أن تخضع مدة التأجير وكل مدة أخرى تلزم لتلافي الضرر الناتج من جراء التأخير من المدة المقررة بموجب الترخيص .

ومع كل ما تقدم لا تعتبر الحكومة مسئولة بأية حال من الأحوال قبل المرخص له عن أى ضرر أو حرمان أو تعطيل يصيبه من جراء وقوع أى حادث من حوادث القوة القاهرة أو الطوارئ .

البند السادس والعشرون

العقارات والمنقولات بالمنطقة عند انقضاء أجل الترخيص

عند انقضاء أجل الترخيص لانتهاؤ مدة أو لأى سبب آخر يمنع المرخص له مهلة قدرها ستة شهور يرفع في خلالها من المنطقة جميع الآلات ويضعها من الأشياء المنقولة فإذا انتهت هذه المهلة أصبح كل ما يوجد بهذه المنطقة ملكا خالصا للحكومة بصفة فاطمة ولا تدفع الحكومة عنها أى تعويض .

وليس للرخص له أن يتنازل أو أن يبيع أو أن يتصرف في المباني أو الآلات أو الممتلكات الأخرى التي قد تبقى بأرضه للغير إلا بموافقة مصلحة المناجم والمحاجر وطبقا لكافة الاشتراطات التي ترى المصلحة المذكورة لزوم

عقد استغلال معادن

رقم _____

في يوم _____ من شهر _____ سنة ١٩٥٤ قد أبرم هذا العقد بالقاهرة من نسختين بين :

١ - الحكومة المصرية النائب عنها السيد وزير التجارة والصناعة .

" طرف أول "

٢ - والسيد _____

ومركزه _____

ومتخذ له _____ علاقتا _____

المبرعته _____ فيما على بكلمة المستغل " طرف ثان "

وبذلك تم الاتفاق والتعاقد على ما هو مكتوب :

البند الأول

مدة العقد - تاريخ سريان العقد - توضيح

أنواع المعادن - وصف المنطقة - حقوق المستغل

بمقتضى أحكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ الخاص بالمناجم والمحاجر وشروط هذا العقد يمنح الوزير بموجب هذا العقد للمستغل دون سواء في مدى ثلاثين سنة اعتباراً من _____ كامل الحق للبحث والحفر والتعدين لاستخراج خامات _____ ونقلها والحصول على ما يوجد منها على سطح أى جزء أو بباطنه من قطعة الأرض الكائنة بـ _____ وأقرب ركن للقرى فيها هو تقاطع خطى الطول والعرض والمحدد موقعها على الرسم المرفق لهذا العقد باللون الأحمر .

ويمنح الوزير أيضاً للمستغل في حدود أحكام هذا العقد حق حمل التفاريت والحفر ووضع واستعمال وتشغيل بومد خطوط السكك الحديدية المطلوبها الأسلاك الهوائية والأنابيب وخطوط التليفون وأنشاء الطرق وأعمالها والآلات الميكانيكية والمباني اللازمة لسكنى مستغلي صاحب العقد وعماله وكل المنشآت والأعمال الأخرى التي تلزم أو يجب إجراؤها لاستخراج واستخلاص وتخزين خامات _____ بداخل حدود المساحة الصادرة عن عقد الاستغلال أو في أية مساحة أخرى رخص له بالتخزين فيها وذلك بشرط أن يخطر الجهات الحكومية - كل منها فيما يخصه - عن إتمام تلك المنشآت .

وتصرح الحكومة أيضاً للمستغل ببناء على طلبه باتخاذ جميع الوسائل التي تمكنه من نقل وتصريف الخامات المعدنية . وبصفة خاصة الانتفاع بالامتلاك انتفاهاً كاملاً وذلك بموجب عقد أو عقود مستقلة وبالشروط التي يتفق عليها طبقاً للقوانين والنظم واللوائح المعمول بها .

البند الثلاثون

الاختصاص القضائي - المحل المختار - الاخطارات

كل منازعة أو خلاف قضائي يقع بين الحكومة وبين المرخص له فيما يتعلق بتفسير أى بند من بنود هذا الاتفاق أو فيما له ارتباطاً به يكون الفصل فيه من اختصاص المحاكم المصرية طبقاً للقوانين المصرية المعمول بها بجمهورية مصر .

ويجب على المرخص له أن يتخذ مكتباً بجمهورية مصر يكون إخطاره فيه صحيحاً وعليه أن يخطر مصلحة المناجم والمحاجر بعنوان المكتب المذكور وبكل تغيير يحصل في هذا العنوان وإلا كان الاعلان في محله الأول صحيحاً .

وتعتبر كافة الاخطارات صحيحة متى سلمت بالمكتب المذكور أو أرسلت بالبريد الموصى عليه بالعنوان المشار إليه . وكل كتاب أرسل بالبريد الموصى عليه يعتبر أنه وصل في الميعاد المفروض وصوله فيه ما لم يثبت ما يخالف ذلك .

البند الحادى والثلاثون

الترام المرخص له بتعويض أصحاب الأراضي التي تلزم لأعماله

يقبل المرخص له ما تقرره وزارة التجارة والصناعة ما إذا كانت الأرض المملوكة للأفراد التي يحتاج إليها المرخص له لازمة لأعمال البحث أو الاستغلال بكونية دائمة أو مؤقتة وفي الحالة الأولى يترتب المرخص له بشرائها وفي الحالة الثانية يترتب المرخص له باستئجارها على أن يؤدي في حالة الشراء مثل ثمن المثل وفي حالة الايجار مثل ايجار المثل وذلك بالشروط والأوضاع الواردة في المادتين ٤١ و ٤٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣

البند الثانى والثلاثون

تحديد المرخص له

مقصود " بالمرخص له " في هذا الترخيص المرخص له شخصياً أو من ينوب عنه رسمياً وكذا وكلاؤه أو خدمته أو عماله التابعين لوكلائه الناشئين عنه .

البند الثالث والثلاثون

نفاذ العقد

لا يخول إبرام هذا العقد المرخص له أى حق إلا من تاريخ سريان القانون الذى يصدر بالترخيص بالبحث طبقاً للسادة العاشرة من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ وبالشروط والأوضاع التي يقررها قانون الترخيص بالبحث المذكور .

المرخص له وزير التجارة والصناعة

التاريخ / / ١٩٥٤ التاريخ / / ١٩٥٤

البند الثاني

خامات المعادن غير المصرح باستخراجها

لا يجوز هذا العقد للمستغل الحق في استخراج أى خام معدن آخر خلاف خام المعدن الموضح بالبند الأول إلا إذا كان مختلطاً مع خام المعدن المذكور بحيث لا يمكن استخراج أحدهما دون الآخر فإذا كان لهذا المعدن الآخر قيمة اقتصادية وجب على المستغل أداء الأتاوات المقررة في القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ وطبقاً للبند السادس من هذا العقد .

وعلى المستغل كلما اكتشف معدناً آخر في المنطقة المستغلة أن يبادر بإخطار مصلحة المناجم والمحاجر بذلك والمستغل الحق في أن يحصل من مواد محاجر على المقادير اللازمة لأعماله الخاصة بعملية الاستغلال وذلك في مقابل الفئات المقررة والمنصوص عنها في الباب الثالث بالأحكام الخاصة بالمحاجر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ .

كما أن له حق استعمال المياه التي قد توجد بالمنجم المرخص به أو الآبار التي يقوم بحفرها بالمنطقة بما تقتضيه حاجة أعماله فقط .

البند الثالث

المستغل أن يطلب ترخيصاً على سبيل الحماية عن مساحة ملاصقة للمساحة التي يستغلها أو يطلب استغلالها بشرط ألا تزيد مساحة الحماية عن مثل مساحة الاستغلال ويكون ترخيص الحماية للثة التي يحددها الطالب بحيث لا يتجاوز مدة الاستغلال .

ويصدر ترخيص الحماية بالشروط والأوضاع المنصوص عليها في القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ .

البند الرابع

يكون للمستغل حق الحصول على عقد للاستغلال يصدر بقانون لكل معدن غير مدرج من مساحته في السجل المنصوص عليه في المادة ١٧ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ ويرشد المستغل عن وجوده بكميات تسمح باستغلالها إذا عثر على ذلك المعدن ظاهراً في طريقه إلى المساحة الصادر له عنها عقد الاستغلال أو إذا عثر على معدن آخر غير ظاهر أثناء عمله في هذه المساحة بشرط أن يطلب عقد الاستغلال في وقت الارشاد عن هذا المعدن .

البند الخامس

الإيجار

يدفع المستغل مقدماً في اليوم الأول من شهر يناير من كل عام لمصلحة للمعلم والمحاجر إيجاراً سنوياً قدره () جنيه () جواز مليم و جنيه عن كل هكتار . ويراعى في حساب إيجار هذه الأرض أن جزء الهكتار يحسب هكتاراً كاملاً .

البند السادس الإتاوة

مع عدم الإخلال بأحكام المادتين ٢١ و ٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ يدفع المستغل لمصلحة المناجم والمحاجر نقداً في ظرف شهرين ابتداءً من أول يناير من كل سنة من سنى عقد الاستغلال ويون انتظاراً لمطالبة إتاوة بمقدار ٥٪ (خمسة في المائة) من ثمن بيع الكميات التي تباع خلال السنة على أساس الثمن الذي يبيع به المستغل تسليم أقرب ميناء أو محطة سكة حديد للمساحة بعد استبعاد مصروفات النقل من المنجم إلى الميناء أو المحطة أو على حسب سعر أحد الأسواق العالمية بعد استبعاد مصروفات النقل من المنجم إلى الميناء أو المدينة التي حسب السعر على أساس التسليم فيها وذلك حسب اختيار وزارة التجارة والصناعة .

كما أن للمصلحة أن تتقاضى الإتاوة عينا بنفس النسبة طبقاً لأحكام المادتين ٢١ و ٢٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ وإذا بلغت الإتاوة في أى سنة من سنى العقد مبلغاً يزيد على الإيجار أو كانت مساوية له فترد إلى المستغل قيمة الإيجار الذي دفعه إما إذا قصت الإتاوة عن الإيجار فيرد إليه ما يعادل الإتاوة .

البند السابع تجديد عقد الاستغلال

إذا تبين للوزير عند انقضاء أجل هذا العقد أن المستغل قد قام بجميع الالتزامات الواردة في هذا العقد وكان للمستغل قد أبلغ الوزارة كتابة قبل انقضاء مدة العقد بستة أشهر على الأقل برغبته في التجديد يحدد هذا العقد لمدة لا تتجاوز خمسة عشرة سنة أخرى طبقاً لأحكام القوانين والأوامر السارية وقت التجديد .

ويجوز بالاتفاق بين الوزارة والمستغل تجديد العقد بعد ذلك بالشروط التي يتفق عليها وفي هذه الحالة يكون التجديد بقانون .

البند الثامن

عدم جواز تنازل المستغل للغير عن أى حق من الحقوق المترتبة على هذا العقد دون موافقة الوزير .

لا يجوز للمستغل أن يؤثر للغير كل أو بعض الحقوق المترتبة على هذا العقد أو أن يتنازل للغير عن أى من تلك الحقوق دون الموافقة من الوزير كتابة ويتعين لإمكان النظر في اعتماد ذلك للتنازل توفر الاشتراطات الآتية :

١ - أن يكون المستغل قد قام بالتزاماته المترتبة على هذا العقد على أحسن وجه وبخاصة أن يكون قد أدى الأجرة والإتاوة والرسوم المستحقة في مواعيدها المقررة .

العامة للشركات كشوفاً شهرية تبين مقادير المدين المستخرج والمحتفظ به ومقدار الكميات المبعة وأسعار البيع بالتفصيل .

ويجب أن تكون الكشوفات الشهرية بالشكل الذي تقره مصلحة المناجم والمحاجر وموقفاً عليها من مدير العمل وترسل هذه الكشوفات للمصلحة المذكورة وللإدارة العامة للشركات في خلال الشهر التالي .

البند الثاني عشر

معاونة مندوبي الحكومة

لمندوبي الحكومة كل فيما يخصه حق الدخول في المنطقة الصادر في شأنها هذا العقد وفي المناجم وفي مواقع التشغيل الموجودة بها . ولم أن يقوموا بإجراء المسح وعمل الرسومات والاختبارات وغيرها الخاصة بالمنطقة ولتحقيق هذا الغرض لهم أن يستعملوا آلات وأدوات المستغل بشرط ألا يكون في ذلك خطر أو تعطيل للعمل ويجب حل وكلاء المستغل ومستخدميه وعماله مساعدتهم مساعدة فعلية .

البند الثالث عشر

مدير العمل وتعيينه

يجب على المستغل أن يهتد بإدارة المنطقة لمدير من قوى الكفاية الفنية وطيه أن يحظر مصلحة المناجم والمحاجر باسمه عند تعيينه .

ويحول المدير المذكور أو من ينوب عنه في حالة غيابه السلطة الكافية من قبل المستغل لتنفيذ كافة التعليمات التي تصدرها مصلحة المناجم والمحاجر أو تصدر من مندوبيها طبقاً لنصوص هذا العقد والنصوص واللوائح الصادرة أو التي تصدر فيما بعد . وفي حالة تيب المدير عن العمل يجب أن ينب عنه من يقوم مقامه .

البند الرابع عشر

سلطة مندوب المصلحة في إصدار التعليمات

يكون لمندوب مصلحة المناجم والمحاجر في المنطقة الحق في إيا التعليمات اللازمة لاتباع نصوص القانون واللوائح المعمول بها وفي التعليمات الوقفية التي تدعو إليها حالة الاستعجال لمنع أو تفادي أو الخطر أو الإيذاء للأرواح أو للثروات مما قد ينتج من التشغيل .

وتصدر هذه التعليمات أو الأوامر كتابةً للمدير أو المندوب في المنطقة ويمتد المستغل مسؤولاً عن تنفيذ تلك الأوامر والتعليمات أنه لا يترتب على ذلك أية حال إعفاء المستغل من تويض الضرر قد ينشأ عن تلك الأعمال .

٢ - أن يتضمن عقد الإيجار النص صراحة على التزام المستاجر من الباطن أو المتنازل له عن الإجارة بكافة الأحكام والشروط الواردة في هذا العقد مع ما قد يكون لحقها من تعديلات أو إضافات ويجب من أجل ذلك تقديم مشروع العقد لمصلحة المناجم والمحاجر قبل البت فيه .

٣ - أن يقدم المطلوب للتأجير له أو المتنازل له للمصلحة ما يثبت كفايته المالية والفنية .

٤ - أن يكون التنازل أو التأجير بمقتضى القانون القائم عندئذ الخاص بالمناجم والمحاجر .

البند التاسع

الرسومات

يقوم المستغل خلال مدة العقد بعمل رسومات وقطاعات تبين عمليات التشغيل في المنطقة بطريقة صحيحة وعلى النحو الذي تشير به مصلحة المناجم والمحاجر وبالمقاييس التي تطلبها .

وعلى المستغل أن يبعث لمصلحة المناجم والمحاجر في ظرف شهر من تاريخ انتهاء كل سنة من سنى العقد بصورتين من الرسومات والقطاعات المذكورة وتقرير عن الأعمال التي قام بها خلال العام .

البند العاشر

آلات وأجهزة القياس

على المستغل أن يكون لديه الأجهزة التي يقتضى الحال استخدامها وترى مصلحة المناجم والمحاجر مناسبتها لمعونة كميات الخام المستخرجة .

البند الحادى عشر

سجلات الحسابات وفحصها ، إمسالك الحسابات وعمل الكشوفات

يجب على المستغل أن يمسك الدفاتر المنصوص عليها في قانون التجارة وكذلك السجلات والكشوف وغيرها من الأوراق اللازمة لتنفيذ هذا العقد طبقاً للقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣ كما تراه الإدارة العامة للشركات بقطع حساب الإتاوة وأن يحتفظ بها جميعاً بمحل المختار أو بأى مكتب آخر يتفق عليه مع مصلحة المناجم والمحاجر على أن يكونا بجمهورية مصر وأن يكون لديه سجلات أخرى شاملة لجميع الأعمال التي قام المستغل بها في المنطقة أولاً فاولاً لبيان مقادير المدين الذى يكون قد استخرجه واحتفظ به . ويجب أيضاً أن يبعث إلى مصلحة المناجم والمحاجر والإدارة

الحالة اتخاذ جميع الاحتياطات التي تكفل المحافظة عليها حين وصول عمليات بخصوصها من المصلحة أو مندوبها وعليه عندئذ اتباع التعليمات التي تصدرها المصلحة أو مندوبها في هذا الشأن .

البند التاسع عشر

المسئولية القانونية قبل النير

يقوم المستغل وحده بعمل كل المسئولية قبل النير عن كل ضرر ينجم عن أعماله وللحكومة الرجوع عليه بما صاه أن يحكم عليها به من التعويض بسبب هذه الأعمال .

البند العشرون

ملكية الأرض وحق الحكومة في التصرف فيها

لايصح تأويل أى نص في هذا العقد بما يفيد تملك المستغل أى جزء من الأرض موضوع عقد الاستغلال أو منحه أية حقوق أخرى خلاف ما نص عليه صراحة في هذا العقد . وللحكومة الحق في التصرف في أى جزء من المساحة المستغلة كما تشاء لأعمالها الخاصة أو العامة . كما أن لها الحق في إصدار تراخيص البحث أو عقود الاستغلال فيها عن مصادن أخرى وكل ذلك بشرط عدم التعارض مع حقوق المستغل أو الاضرار به . وفي المنطقة . وعلى المستغل أن يعمل بما يستطيع من وسائل على منع النير من إقامة مباني أو أية منشآت أخرى على أرض المنطقة موضوع هذا العقد أو استخدامها بأية صورة كانت إلا إذا كان لديه ترخيص سابق من مصلحة المناجم والمهاجر .

البند الحادى والعشرون

التخل عن العقد للحكومة

للمستغل في أى وقت أن يتخلى عن حقوقه في المساحة موضوع هذا العقد باخطار كتابي يرسله الى الوزير قبل التاريخ الذي يريد التخل فيه سنة ميلادية واحدة على الأقل ويشترط لصحة هذا التخل موافقة مصلحة المناجم والمهاجر عليه - وفي حالة ما إذا كان التخل عن جزء من المساحة يكون للمستغل الحق في تخفيض نسي للايجار المنصوص عنه في البند الخامس من هذا العقد وذلك مع عدم الاخلال بما يكون قد ترتب للحكومة من الحقوق قبل المستغل لغاية تاريخ التخل .

وكافة المباني والآلات والممتلكات الأخرى النابتة والمتقولة التي يتركها المستغل في أى جزء من الأرض الحاصل عنها التخل تصبح ملكا خالصا للحكومة ولا تدفع الحكومة للمستغل أى تعويض عنها .

البند الخامس عشر

شروط التشغيل

على المستغل أن يبدأ ويواصل العمل بطريقة جديّة بالمنطقة خلال أربعة أشهر من تاريخ هذا العقد . ولا يعتبر العمل متصلا إذا عطل مدة تزيد على ثلاثة أشهر بغير موافقة مصلحة المناجم والمهاجر على ذلك كتابة وبالشروط التي تراها .

البند السادس عشر

بيان العمل والخام المستخرج والمفرقات

يحتفظ المستغل في المنطقة ببيانات دقيقة من جميع المستخدمين والعمال الذين يستخدمهم في أعماله وعن مقدار خامات المعادن أو المعادن المستخرجة والمتقولة وبيانات من المفرقات التي استعملت وما يتبقى منها في المخازن .

وعليه أن يرسل إلى المصلحة في نهاية كل شهر تلك البيانات على النماذج الموضوعة لهذا الغرض .

البند السابع عشر

مراعاة القواعد والتعليمات

يجب على المستغل أن يلتزم بالقواعد والتعليمات التي تصدرها من آن لآخر مصلحة المناجم والمهاجر بشأن تنظيم وحسن سير العمل في المنطقة .

كما يلزم بتنفيذ القوازين واللوائح والقرارات الوزارية المختلفة الخاصة بالوقاية من مختلف الأخطار والمتعلقة بما كن العمل وراحتهم وسلامتهم ومنع الخطر عن النير .

البند الثامن عشر

الآثار

كل ما يعثر عليه المستغل من الآثار أثناء العمل يكون ملكا للحكومة وعليه تسليمه فوراً لمندوب مصلحة المناجم والمهاجر في منطقة العمل والى أن يحصل التسليم يجب على المستغل المحافظة عليها والعناية بها .

وعلى المستغل أيضا أن يبادر باخطار مندوب المصلحة بالمنطقة عن كل ما يكتشفه من المقابر أو التماثيل الأثرية أو النقوش القديمة أو اطلال المباني الأثرية أو غيرها التي لا يمكن نقلها وتسليمها بسهولة . وعليه في هذه

البند الثاني والعشرون

مخالفة العقد والحق في النائه ونتائج

يكون لوزير التجارة والصناعة الحق في فسخ العقد بقرار منه في الحالات الآتية :

١ - إذا عجز المستغل عن دفع الأجرة أو الأتاوة ولم يتم الدفع في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تسلمه الاخطار الكتابي بذلك من مصلحة المناجم والمهاجر .

٢ - إذا أجر المستغل أو تنازل عن كل أو بعض حق من الحقوق المنوطة له بموجب هذا العقد للغير بشر موافقة كتابية سابقة من وزير التجارة والصناعة .

٣ - إذا حكم بأشهار افلاس المستغل أو توقفه عن دفع ديونه .

٤ - إذا كان العقد صادرا الى شركة وتقرر تصفيتها أو حلها .

وتصبح إثر ذلك كافة حقوق المستغل ملغاة بصفة قطعية مع عدم الاضرار بالحقوق التي تكون الحكومة قد اكتسبتها ضد المستغل بموجب هذا العقد .

وينشر هذا الالغاء في الجريدة الرسمية ويعطى المستغل مهلة مقدارها ثلاثة شهور لسداد كافة التزاماته قبل المصلحة فإذا قام بسداد جميع هذه الالتزامات خلال تلك المهلة منح مهلة لمدة ستة شهور ليزيل خلالها كافة الممتلكات المنقولة والثابتة فإذا اقتضت هذه المهلة تصحيح كل المباني والممتلكات الأخرى الثابتة والمنقولة والتي تكون موجودة بالمنطقة بمداقضاء هذا المدة الأخيرة ملكا للحكومة وذلك دون دفع أى تعويض كان المستغل عنها .

البند الثالث والعشرون

المقارنات والمنقولات عند انقضاء أجل العقد

مع عدم الاخلال بأحكام البند ٢١ من هذا العقد عند انقضاء أجل هذا العقد لانتهاء مدته أصلا أو تجديدا . يمنح المستغل مهلة قدرها ستة شهور يرضخ في خلالها من المنطقة كل الممتلكات المنقولة والثابتة .

وجميع الممتلكات التي تبقى بمنطقة العقد بعد انتهاء مدة الستة الأشهر تصبح ملكا خالصا للحكومة بغير مقابل .

البند الرابع والعشرون

تسليم المنطقة

عند انقضاء أجل هذا العقد لانتهاء مدته أو لأي سبب آخر يسلم المستغل المنطقة الى مندوب الحكومة المنوط به التسليم وطبقا للنصوص المدرجة في هذا العقد وذلك بدون حاجة الى تنبيه أو انذار والا استولت عليها الحكومة بدون تنبيه أو انذار .

البند الخامس والعشرون

التسويات مالية

تظل جميع النصوص الواردة في هذا العقد المتعلقة بالارتباطات المالية بين الحكومة والمستغل نافذة المفعول بعد فسخ هذا العقد لا تقضاء مدته أو لأي سبب آخر وذلك حتى تتم التسوية النهائية بين الحكومة والمستغل .

البند السادس والعشرون

الاختصاص القضائي ، المحل المختار ، الاخطارات

كل منازعة أو خلاف قضائي يقع بين الحكومة وبين المستغل فيما يتعلق بتفسير أى بند من بنود هذا العقد أو قيا له ارتباط به يكون الفصل فيه من اختصاص المحاكم المصرية طبقا للقوانين المصرية المعمول بها في جمهورية مصر .

وعلى المستغل أن يتخذ له مكتبا بجمهورية مصر يكون إخطاره فيه صحيحا وعليه أن يحظر مصلحة المناجم والمهاجر بنوات المكتب المذكور ، وبكل تنبيه يحصل في هذا العنوان وتعتبر كافة الاخطارات صحيحة متى سلمت بالمكتب المذكور أو أرسلت بالبريد الموصى عليه بالعنوان المشار اليه . وكل كتاب أرسل بالبريد الموصى عليه يعتبر أنه وصل في الموعد المفروض فيه وصوله ما لم يثبت ما يخالف ذلك فإذا لم يحظر المستغل مصلحة المناجم والمهاجر بتغيير عنوانه يعتبر نشر الاخطار في الجريدة الرسمية للحكومة المصرية اعلالا صحيحا للمستغل من تاريخ نشره .

البند السابع والعشرون

الحكومة في حالة الطوارئ الناشئة عن قيام حرب أو توقع قيامها أو عن أسباب داخلية الاستيلاء على بعض أو كل منتجات المنجم الخام والكررة ومطالبة المستغل بزيادة الانتاج الى أقصى حد مستطاع والاستيلاء على المنجم وجميع منشآت التصنيع والتكرير المتصلة به عند الانقضاء .

والحكومة كل ذلك في غير حالات الطوارئ المشار اليها اذا وقف المستغل العمل في المنجم أو المنشأة أو حد من انتاجها بغير موجب وترتب على ذلك عجز في تأمين البلاد أو كان ذلك بقصد التحكم في الأسواق .

ولا يجوز في جميع الأحوال أن يتم الاستيلاء إلا بعد دعوة المستغل أو من ينوب عنه بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم وصول لسماح أقواله .

ويكون الاستيلاء على منتجات المنجم بقرار من وزير التجارة والصناعة أما الاستيلاء على المنجم أو منشآت التصنيع أو التكرير المتصلة به فيكون بقرار من مجلس الوزراء .

ولا تجرى لهذا التأمين فائدة . ومصصلحة المناجم والمحاجر الحق في مصادرة كل أو بعض التأمين لتغطية كافة ما يتحمله الحكومة من الأضرار الفعلية بسبب مخالفة أى بند من بنود هذا العقد أو نظم أو لوائح التعدين وإذا لم يف التأمين المذکور لتغطية الأضرار الفعلية فيطالب المستغل بتسديد الفرق .

البند الثاني والثلاثون

العمال والموظفون

يلزم المستغل بأن تسرى الأحكام الخاصة بنصب عديد المستخدمين والعمال المصريين وبمجموع ما يتقاضونه من أجور ومرتبوات المقررة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ بشأن بعض الأحكام الخاصة بالشركات وما قديطراً عليها من تعديل .

البند الثالث والثلاثون

إلزام المستغل بتعويض أصحاب الأراضي التي تخزم لأعماله

يقبل المستغل ما تقرره وزارة التجارة والصناعة ما إذا كانت الأرض المملوكة للأفراد التي يحتاج إليها المستغل لازمة لأعمال البحث أو الاستغلال بكيفية دائمة أو مؤقتة وفي الحالة الأولى يلزم المستغل بشرائها وفي الحالة الثانية يلزم المستغل باستجارها على أن يؤدي في حالة الشراء مثل ثمن المثل وفي حالة الإيجار مثل إيجار المثل وذلك بالشروط والأوضاع الواردة في المادتين ٤١ و ٤٢ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٣

البند الرابع والثلاثون

حلول الورثة محل مورثهم

إذا توفى المرخص له فيكون لورثته الحق في الحلول محل مورثهم إذا ما توافرت فيهم الشروط وطلبوا ذلك كتابة في مدة لا تتجاوز شهرين من تاريخ الوفاة .

البند الخامس والثلاثون

تحديد كلمة المستغل

يقصد بالمستغل للمستغل شخصياً أو من ينازل له بمقتضى تنازل مقبول من الوزارة ومسجل لديها وكذا وكلائه وخدمته أو عماله أو اتابون لوكلائه الناشرين عنه رسمياً .

المستغل
وزير التجارة والصناعة
التاريخ ١٩ / / ١٩٥٤

البند الثامن والعشرون

يقرر مجلس الوزراء إنهاء الاستيلاء عند زوال الأسباب التي دعت إليه ولصاحب الشأن أن يستأنف العمل بعد انتهاء الاستيلاء إذا طلب ذلك في خلال ثلاثة أشهر من تاريخ إخطاره بالقرار المذكور يتأهب موسى عليه مصحوب بعم وصول ويكون استئناف العمل بالشروط ذاتها المتصوص عليها في هذا العقد والفترة الباقية من مدته بعد رد ما يقابل هذه الفترة من تعويض الاستيلاء ويسقط حق المستغل في استئناف العمل إذا لم يطلبه في المدد المحدودة في الفترة السابقة .

البند التاسع والعشرون

العوائد والرسوم

يجب على المستغل أن يدفع فوراً بانتظام العوائد والرسوم المقررة أو التي تقر قانوناً فيما بعد .

البند الثلاثون

القوة القاهرة

المستغل غير مسئول إذا عجز لأسباب قهريه عن تنفيذ أي نص أو بند مما ورد في هذا العقد وإذا كان تأخير المستغل في تنفيذ أي شرط من شروط هذا العقد راجعاً لأسباب قهريه ضمت بنية للتأخير وكل مدة أخرى لتلافي هذا الضرر الناتج من جراء هذا التأخير إلى المدة المقررة بموجب هذا العقد .

ومع كل ما تقدم لا تتحمل الحكومة مسئولية أي حلل بين الأحوال قبل المستغل عن أي ضرر أو حرمان أو تعطيل يصيبه من جراء وقوع أي حادث من حوادث القوة القاهرة أو الطوارئ .

البند الحادي والثلاثون

التأمين

على المستغل أن يودع بمخرانة مصلحة المناجم والمحاجر عند التوقيع على هذا العقد تأميناً يوازي إيجار سنة واحدة نقداً أو بأية طريقة أخرى طبقاً للوائح المالية الحكومية المعمول بها . ويرد هذا التأمين بعد انقضاء مدة العقد بشرط تنفيذ كافة الالتزامات الواردة فيه ومراعاة كافة النظم والوائح الخاصة بأعمال التعدين .